



PROJECT AGREEMENT FORM FOR EXPATRIATE EMPLOYMENT QUOTA APPLICATION

1. PARTIES / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު

1. Employer (Applicant for Quota) / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު (ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު ފޯމް ފުރިހަމަކުރާ ފަރާތް)				
Form / ފޯމް	Company / ޔަޞްކަރާތް	Partnership / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު	Cooperative Society / ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔުގެ ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔު	Sole Proprietorship / ސޮލީޕްރޮޕްރިއެޓަރްޝިޕް
Other(Please Specify) (އެހެނިހެން ބަޔާންކުރާށެވެ)				
Name / ނަންމު			Registration No / ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު	
Address / ހަދުމުގެ ހަދުމު				
Details / ފަޞްލާތު				
Name / ނަންމު			Phone / ފޯން ނަންބަރު	
Email / ފޯމް			Designation / ޕްލޭޝްމަންޓް	

2. Contractor (Party Contracting Out the Works) / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު (ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު ފޯމް ފުރިހަމަކުރާ ފަރާތް)				
Form / ފޯމް	Company / ޔަޞްކަރާތް	Partnership / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު	Cooperative Society / ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔުގެ ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔު	Sole Proprietorship / ސޮލީޕްރޮޕްރިއެޓަރްޝިޕް
Other(Please Specify) (އެހެނިހެން ބަޔާންކުރާށެވެ)				
Name / ނަންމު		Address / ހަދުމުގެ ހަދުމު		Registration No / ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު
Details / ފަޞްލާތު				
Name / ނަންމު			Phone / ފޯން ނަންބަރު	
Email / ފޯމް			Designation / ޕްލޭޝްމަންޓް	

3. Owner of Work Site / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު (ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު ފޯމް ފުރިހަމަކުރާ ފަރާތް)				
Form / ފޯމް	Company / ޔަޞްކަރާތް	Partnership / ފަރާތްތަކުގެ ނަންމު	Cooperative Society / ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔުގެ ސަޕްލިއަޕްޓީޓީޔު	Sole Proprietorship / ސޮލީޕްރޮޕްރިއެޓަރްޝިޕް
Other(Please Specify) (އެހެނިހެން ބަޔާންކުރާށެވެ)				
Name / ނަންމު			Registration No / ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު	
Address / ހަދުމުގެ ހަދުމު				
Details / ފަޞްލާތު				
Name / ނަންމު			Phone / ފޯން ނަންބަރު	
Email / ފޯމް			Designation / ޕްލޭޝްމަންޓް	

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarize by a Public Notary / ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު / ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު ނުވަތަ ޕަބްލިކް ނޯޓަރީ ބަޔާންކުރާށެވެ				

2. PROJECT / **پراجیکٹ کا نام**

1.Scope / پراجیکٹ کی حدود		
1.Project Type / پراجیکٹ کی نوعیت		
Resort Construction پراجیکٹ کی تعمیر	Resort Renovation پراجیکٹ کی ترمیم	Building Construction پراجیکٹ کی تعمیر
Other (Please Specify): دیگر (براہ کرم بتائیں)		
2.Project Specifications / پراجیکٹ کی تفصیلات		
Please specify details of the Project including: For resort projects: No. of Rooms, water villas, Total buildable area, No. of pools, restaurants, spa rooms, staff rooms, etc. For building construction projects No. of floors, buildable area, etc.		
3.Contract Value پراجیکٹ کی قیمت		

3.DURATION / **پراجیکٹ کی مدت**

Project Duration / پراجیکٹ کی مدت	Start Date / شروع کی تاریخ	End Date / ختم کی تاریخ
Is the Project Phased out / پراجیکٹ کی صورت میں مرحلہ وار کیا جائے گا		
Yes / ہاں	No / نہیں	
(If in Phases, please specify details)		

4.Project Site / **پراجیکٹ کی جگہ**

Site Name / پراجیکٹ کی جگہ کا نام			
Site Address / پراجیکٹ کی پتہ	Road Name / سڑک کا نام	District / ضلع	Island & Atoll / جزیرہ و اٹول

5. RELEVANT GOVERNMENT APPROVALS / **مقامی حکومت کی ضروری منظوری**

Details of Permits or Letter / پرمٹ یا خط کی تفصیلات		
Document Type / دستاویز کی نوعیت		
Registration/Reference Number / رجسٹریشن/ریفرنس نمبر		
Issued by / پیش کیا گیا	Issued to / پیش کیا گیا	Issued Date / پیش کیا گیا

Work period as per referred document **مقامی حکومت کی ضروری منظوری کے مطابق کام کی مدت**

Start Date / شروع کی تاریخ	Expiry Date / ختم کی تاریخ

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarize by a Public Notary / سیویل کورٹ/ماجسٹریٹ کورٹ یا پبلک نوری کے ذریعے رجسٹریشن

6. AGREEMENT /

Details of Agreement signed between Contractor & Employer (Applicant for Quota)

تفصیلات کے ساتھ معاہدہ کارکن اور ملازم (حصہ دار کے لیے درخواست گزار) کے درمیان منعقد کیا گیا ہے

Involved Parties /		
Party 1 /	Party 2 /	
Agreement Date /	Agreement Term /	
Agreement Date /	Start Date /	Expiry Date /

Fill this section ONLY IF the work was taken under a subleased agreement by the contractor.

یہ حصہ اس وقت ہی بھرنے کے لیے ہے اگر کام کارکن کے ذریعے سب لیسڈ معاہدہ کے تحت لیا گیا ہو

Details of Agreement signed between Head Contractor & Sub Contractor

Involved Parties /		
Party 1 /	Party 2 /	
Agreement Date /	Agreement Term /	
Agreement Date /	Start Date /	Expiry Date /

7. SUPPORTING DOCUMENTS /

Contractor Registration /
Tourism Permit /
Housing Development Corporation Permit /
Additional Documents (please specify) (بہتر ذکر کریں)

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarize by a Public Notary /

--

8. SIGNATURES OF INVOLVED PARTIES / **دوسروں سے متعلقہ پارٹیوں کی دستخطیں /**

Declaration

I hereby declare that the information given in this application and the document(s) submitted with this application are true and correct.

میں نے یہ اعلان کیا ہے کہ اس درخواست اور اس کے ساتھ پیش کیے گئے دستاویزوں میں دی گئی معلومات سچے اور صحیح ہیں۔

Signature by Employer (Applicant for Quota) / (بیلجہ ہونے والے کارکن کے نام پر درخواست گزار کی دستخط)

Name / نام	NIC/Passport No. / شناختی کارڈ/پاسپورٹ نمبر
Designation / دفترو	Address / پتہ
Signature / دستخط	Finger Print / انگلی کی پمٹنگ
Stamp (for legal entities only) / (فردی اداروں کے لیے مخصوص)	

Declaration

I hereby declare that I have contracted out work to the Employer (party applying for quota) and the information given in this application and the document(s) submitted with this application are true and correct.

میں نے یہ اعلان کیا ہے کہ میں نے بیلجہ ہونے والے کارکن (بیلجہ ہونے والے پارٹی) کو کام سونپ دیا ہے اور اس درخواست اور اس کے ساتھ پیش کیے گئے دستاویزوں میں دی گئی معلومات سچے اور صحیح ہیں۔

Signature by Contractor (Party Contracting Out the Works) / (کام سونپنے والے پارٹی کی دستخط)

Name / نام	NIC/Passport No. / شناختی کارڈ/پاسپورٹ نمبر
Designation / دفترو	Address / پتہ
Signature / دستخط	Stamp (for legal entities only) / (فردی اداروں کے لیے مخصوص)

Declaration

I hereby declare that the information given in this application and the document(s) submitted with this application are true and correct.

میں نے یہ اعلان کیا ہے کہ اس درخواست اور اس کے ساتھ پیش کیے گئے دستاویزوں میں دی گئی معلومات سچے اور صحیح ہیں۔

Signature by Owner of Work Site (If Applicable) / (اگر لائق ہو تو کام کرنے والے جگہ کے مالک کی دستخط)

Name / نام	NIC/Passport No. / شناختی کارڈ/پاسپورٹ نمبر
Designation / دفترو	Address / پتہ
Signature / دستخط	Stamp (for legal entities only) / (فردی اداروں کے لیے مخصوص)

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarize by a Public Notary / (سیول کورٹ / میجسٹریٹ کورٹ یا پبلک نوری کے ذریعے رجسٹریشن یا نوٹرائزیشن)